



TLAČOVÉ KOMUNIKÉ Č. 1/26

Luxemburg 12. januára 2026

Otvorenosť a transparentnosť: Súdny dvor Európskej únie modernizuje svoju digitálnu komunikáciu

Súdny dvor dnes spustil tri významné novinky, ktorých cieľom je lepšie informovať verejnosť a príslušníkov právnických povolání. Sú to vynovené webové sídlo, modernizovaný vyhľadávač a nová audiovizuálna platforma, ktoré slúžia občanom Európskej únie

Tento vývoj zapadá do rámca sledovania hlavného cieľa: priblížiť európsku justíciu verejnosti, zvýšiť transparentnosť jej činnosti a zlepšiť prístup k jej judikatúre.

Nová verzia webového sídla, ktorý je stredobodom komunikačného ekosystému Súdneho dvora

[Nové webové sídlo CVRIA](#) je základným stavebným prvkom komunikácie Súdneho dvora o jeho činnosti, a to tak súdnej, ako aj inštitucionálnej.

Úplne nová verzia webového sídla vyhovuje najnovším webovým štandardom a je založená na troch kľúčových prvkoch: informačnej architektúre, ktorá je používateľsky ústretová; dizajne stránok, ktorý uľahčuje navigáciu a spĺňa vysoké štandardy prístupnosti, a kompletnej revízii obsahu, ktorý bol prepísaný do jasného a zrozumiteľného jazyka, a to aj pre laickú verejnosť.

Nové webové sídlo ponúka viacero inovácií na zlepšenie používateľského zážitku, pričom preberá všetky relevantné dokumenty, ktoré boli k dispozícii už v predchádzajúcej verzii.

Okrem toho obsahuje dva kľúčové prvky na prístup k informáciám: nový vyhľadávač InfoCuria a audiovizuálny program Súdneho dvora – internetovú televíziu CVRIA Web TV, ktorá bola spustená pri tejto príležitosti.

Vylepšený vyhľadávač

Nový vyhľadávač InfoCuria poskytuje používateľom prehľadný, intuitívny a združený nástroj (zahŕňajúci prebiehajúce veci, rozhodnutia a návrhy generálnych advokátov, ale aj redakčný obsah stránky), ktorý ponúka moderné riešenie na vyhľadávanie v databázach judikatúry. Zavedenie nového vyhľadávača sa uskutoční v dvoch fázach.

Prvú fázu predstavuje v súčasnosti už spustená počiatočná verzia, ktorá umožňuje vyhľadávanie v súlade s podobným prístupom, aký uplatňujú najčastejšie používané internetové vyhľadávače, a to na základe úplného znenia a/alebo metadát dokumentov. Táto verzia vyhľadávača, ktorá je používateľsky ústretová a prístupnejšia, obsahuje rozličné nové funkcie (približné vyhľadávanie, booleovské operátory, automatické navrhovanie a dopĺňanie, spresňovanie podľa jednotlivých aspektov, triedenie podľa relevantnosti, zvýraznený text atď.), ktoré uľahčujú používanie a rýchly prístup k informáciám.

Druhá fáza bude spočívať v poskytnutí pokročilého rozhrania – ktoré sa v súčasnosti ešte vyvíja – s cieľom reagovať na špecifické potreby právnikov. Uvedená verzia vyhľadávača bude spustená čoskoro a umožní cielenjšie vyhľadávanie na základe vyhľadávacieho formulára obsahujúceho veľké množstvo kritérií, ako sú napríklad pôvod návrhu na začatie prejudiciálneho konania, druhy konania, ich výsledok, rozhodovacie zloženie,

generálny advokát či sudca spravodajca. Treba však zdôrazniť, že už pôvodná verzia umožňuje spresniť výsledky vyhľadávania pomocou kľúčových slov, prostredníctvom viacerých možností filtrovania podľa jednotlivých ponúkaných aspektov.

CVRIA Web TV: inaugurácia novej audiovizuálnej platformy Súdneho dvora

Nové webové sídlo obsahuje časť, ktorá je celá venovaná novinke: audiovizuálnej platforme CVRIA Web TV, ktorá bola pri tejto príležitosti spustená. Viacjazyčný obsah vysielaný na tejto platforme má za cieľ zlepšiť informovanosť širokej verejnosti o Súdnom dvore, zvýšiť transparentnosť jeho fungovania a činnosti a poskytnúť audiovizuálny materiál pre médiá.

Programová ponuka sa bude riadiť súdnym kalendárom: budú tu priame prenosy z vyhlasovania rozsudkov a z prednesu návrhov generálnych advokátov, stručné informácie o pojednávaniach, vysielanie pojednávanií zo záznamu a krátke vysvetľujúce videá zo strany členov Súdneho dvora.

Okrem spravodajstva o súdnych novinkách budú na tejto platforme pravidelne pripravované a vysielané tri pôvodné programy:

- **La Cour des citoyens**, vzdelávací program, v ktorom sa vysvetľuje zloženie, právomoci a úlohy Súdneho dvora, s konkrétnymi príkladmi toho, ako rozsudky Súdneho dvora ovplyvňujú náš každodenný život,
- **Open Court**, v ktorom majú slovo členovia inštitúcie vo forme rozhovorov na rôzne témy, či už ide o fungovanie Súdneho dvora alebo hmotnoprávne otázky,
- **Bright**, krátky zábavný formát, ktorý jednoduchým jazykom približuje úlohu Súdneho dvora v oblastiach, ktoré občanov zaujímajú.

Programy internetovej televízie CVRIA Web TV sa budú pripravovať v úradných jazykoch Únie a v ostatných jazykoch budú prítomné titulky. Tieto programy budú dostupné aj na sociálnych sieťach.

Neoficiálny dokument pre potreby médií, ktorý nezaväzuje Súdny dvor.

Kontaktná osoba pre tlač: Traian Moga ☎ (+352) 4303 3732.

Zostaňte v spojení!

